



Kitchen Journal 2018

Revista de cocina | Giornale delle cucine | Journal de cuisines



Philosophy

As the heart of every house, the kitchen forms a meeting place full of enjoyment and life. This means the requirements are high – the kitchen must be hard-wearing and long-lasting, and still function smoothly even after many years of use. This is why we rely exclusively on high-quality materials and the best workmanship – for example, the innovative edge finish “PUResist”, which offers optimal protection against the penetration of moisture. Within our kitchen systems, sophisticated appearance and top-quality craftsmanship come together naturally, meaning that cooking becomes a pleasurable experience.

Filosofía

En el centro de todo hogar se encuentra la cocina como lugar de encuentro para disfrutar y vivir. En ella las exigencias son elevadas: esta debe ser resistente y duradera, y años después seguir funcionando a la perfección. Por ello apostamos por el uso de materiales de alta calidad y el mejor acabado: como por ejemplo el innovador recubrimiento de cantos «PUResist», que ofrece la protección ideal contra la penetración de la humedad.

En nuestros sistemas de cocina, un aspecto exigente y una calidad punta artesanal constituyen naturalmente una unidad para hacer posible que el cocinar se convierta en una experiencia placentera.

Filosofia

La cucina è il cuore di ogni casa, un ambiente da vivere e godersi al meglio. Ciò comporta esigenze elevate: deve essere resistente, durevole e funzionare al meglio, anche dopo molti anni di utilizzo. Per questo impieghiamo esclusivamente materiali di qualità con finiture eleganti, come l'innovativo incollaggio dei bordi “PUResist”, che offre una protezione ottimale dalle infiltrazioni dell'umidità. Nelle nostre cucine, l'eleganza estetica e l'elevata qualità artigianale sono aspetti basilari, che fanno della cucina un'esperienza estremamente piacevole.

Philosophie

La cuisine est le principal point de rencontre et de partage de la maison. Elle doit remplir certains critères importants : elle doit être solide et durable, et fonctionner parfaitement même après de nombreuses années. C'est pour cette raison que nous misons exclusivement sur des matériaux et une finition de qualité, par exemple avec l'installation de bords « PUResist », qui garantissent une protection optimale contre l'humidité. Nos systèmes de cuisines allient esthétisme et artisanat de qualité pour rendre votre expérience de la cuisine d'autant plus agréable.



Modernity

Aesthetic, design-orientated, modern. The “Modernity” kitchen programme is clear and functional in appearance.

At the forefront are clear structures with fronts to loosen up the overall appearance, as well as colour variations.

Modernidad

Estéticos, orientados al diseño y modernos.

Los programas de cocina del apartado “Modernidad” se presentan de forma clara y funcional. En primer término se persiguen estructuras claras con frentes informales y variaciones cromáticas.

Modernità

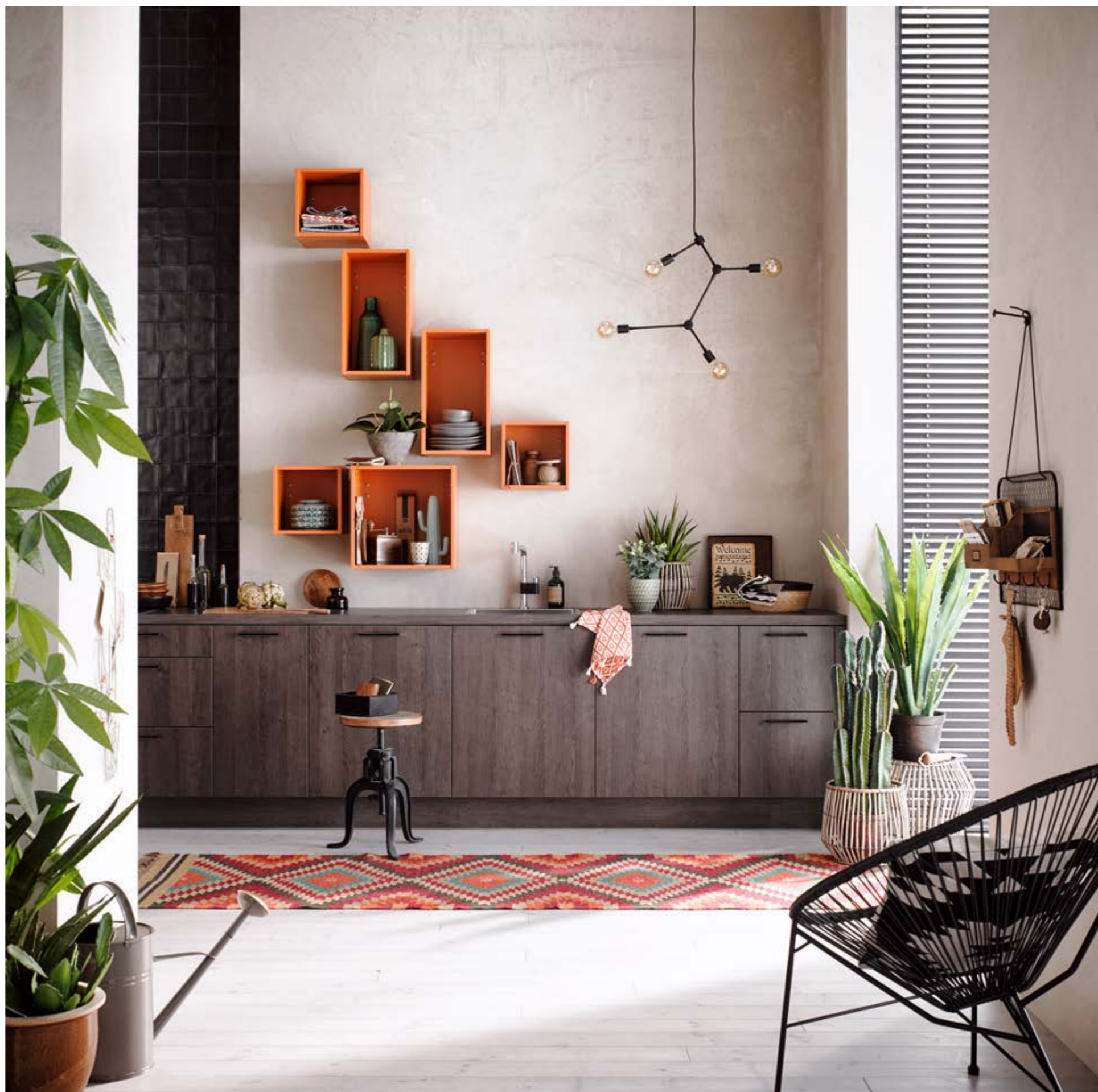
Orientati al design, estetici, moderni. I programmi di cucine sotto la rubrica «Moderne» si presentano nella loro essenzialità e funzionalità. In primo piano vi sono strutture chiare, con frontali ariosi e variazioni cromatiche.

Moderne

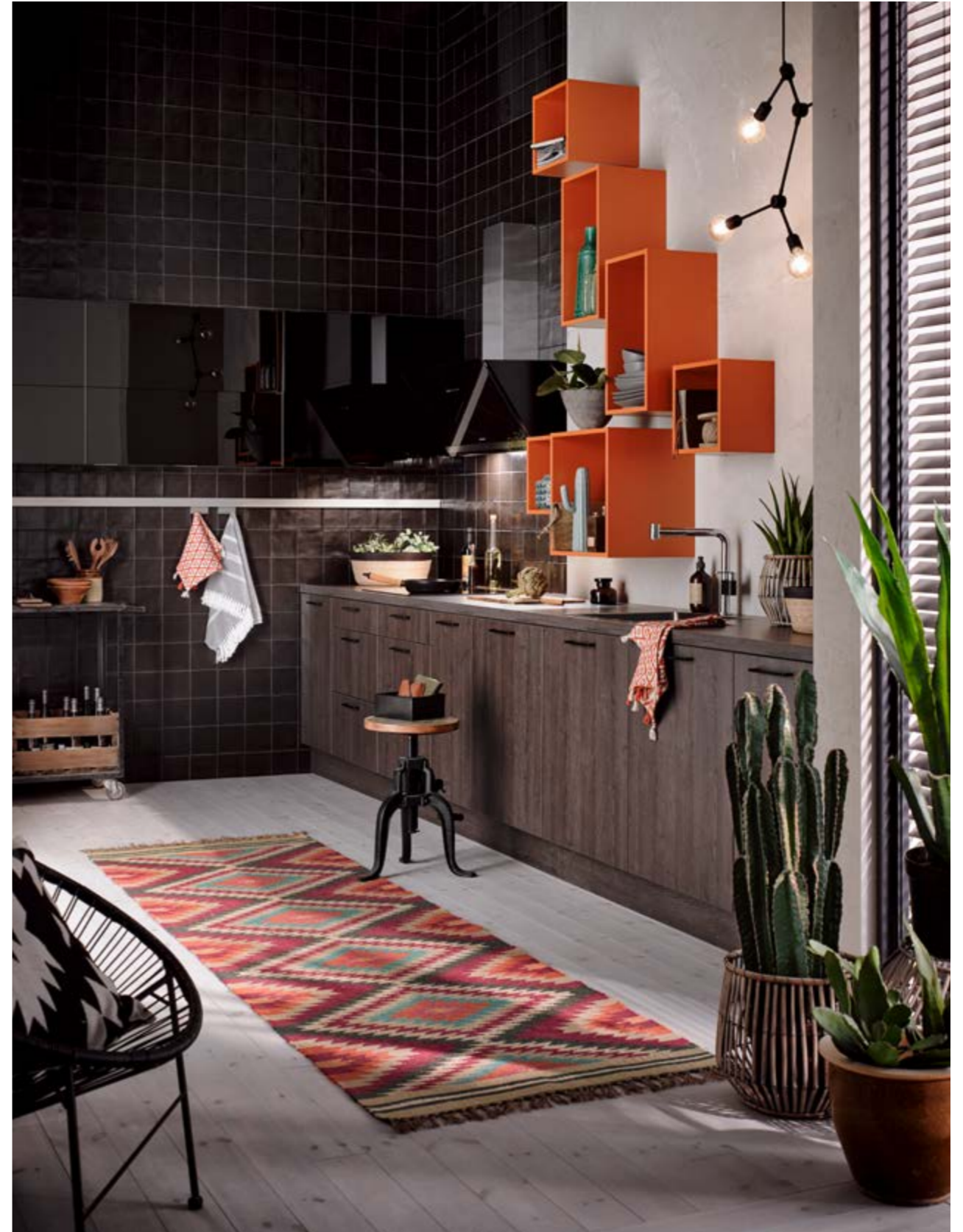
Esthétique, moderne, design. Les programmes de cuisines de la rubrique « Moderne » se présentent sous forme claire et fonctionnelle. Les structures nettes aux façades aérées combinées à des variations de couleur sont au premier plan.

TORONTO

Nougat oak | Roble nougat | Quercia nougat | Chêne nougat







CRISTALL

Taupe high gloss lacquer | Satén laca alto brillo |
Satin laccato lucido brillante | Satin lustre laqué







UNO

Graphite | Grafito | Grafite | Graphite









BALI

Oak sand | Roble arena | Quercia sabbia |
Chêne sable

LASER SOFT

Aquamarine | Aguamarina | Aquamarina |
Aigue-marine



INTEGRALE

Pearl grey | Gris perla | Grigio perla | Gris perle









CRISTALL

Metallic carbon high gloss lacquer | Carbono metálico laca alto brillo |
Carbono metallico laccato lucido brillante |
Carbone metallisé lustre laqué

UNO

White | Blanco | Bianco | Blanc



UNO

Golden yellow | Amarillo dorado | Giallo oro | Jaune d'or





LASER SOFT

Mocha brown | Marrón moca |
Marrone moca | Moka



INTEGRALE

White | Blanco | Bianco | Blanc



CRISTALL

Polar white high gloss lacquer | Blanco polar laca alto brillo |
Bianco polare laccato lucido brillante | Blanc polaire lustre laqué

LOTUS

Pearl grey | Gris perla | Grigio perla | Gris perle







Handleless

The essential is invisible. The simple clarity of these pared-down kitchens is expressed in straight lines, in reduction down to the essential, and in precision. Plain, generously designed fronts, elegant materials and innovative technology are the trademarks of this contemporary kitchen architecture and facilitate individual forms of living and furnishing.

Sin tiradores

Lo esencial es invisible. La sencilla claridad de estas estéticamente reducidas cocinas se hace notar en la rectitud, la reducción a lo esencial y en la precisión. Frentes amplios y sencillos, materiales nobles y técnica innovadora son los distintivos de esta arquitectura de cocina moderna que rinde homenaje a nuevas formas individuales del hogar y del amueblamiento.

Senza maniglie

l'essenziale non è visibile. La semplice chiarezza di queste cucine esteticamente minimalizzate si esprime nelle linee diritte, nella riduzione all'essenziale e nella precisione. Frontali semplici e realizzati in forme ampie, materiali raffinati e tecnica innovativa sono le caratteristiche distintive di questa moderna architettura per cucine che tiene conto delle nuove forme individuali dell'abitare e dell'arredare.

Sans poignées

L'essentiel est invisible. La clarté simple de ces cuisines à l'esthétique réduite se traduit par des formes rectilignes, une réduction sur l'essentiel et une précision parfaite. Des façades simples de design généreux, des matériaux précieux et une technique innovante sont les caractéristiques de cette architecture de cuisine moderne qui sait prendre en compte les nouvelles formes individuelles d'art de vivre et d'agencement.

TORONTO GL

Cognac vintage oak | Roble envejecido coñac |
Quercia antica cognac | Chêne antique cognac









COMET GL

Putty concrete pearl grey | Hormigón enfoscado gris perla |
Calcestruzzo spatolato grigio perla | Béton spatulé gris perle

LASER SOFT GL

Polar white | Blanco polar |
Bianco polare | Blanc polaire





LASER SOFT GL

Aquamarine | Aguamarina | Aquamarina | Aigue-marine

FARO GL

Polar white | Blanco polar |
Bianco polare | Blanc polaire

BALI GL

Silk grey oak | Roble gris seda |
Quercia grigio seta | Chêne gris soie





COMET GL

Putty concrete graphite | Hormigón enfoscado grafito |
Calcestruzzo spatolato grafite | Béton spatulé graphite

CRISTALL GL

Black high gloss lacquer | Negro laca alto brillo |
Nero laccato lucido brillante | Noir lustre laqué







LASER SOFT GL

Cashmere | Cachemir | Cachemire | Cachemire

BALI GL

Silk grey oak | Roble gris seda |
Quercia grigio seta | Chêne gris soie





BALI GL

Nordic oak | Roble nórdico |
Quercia nordica | Chêne nordique

UNO GL

Orient red | Rojo oriente |
Rosso oriente | Rouge oriental



Modern Country

An ambience that lifts the heart: the country-house style exudes warmth and comfort more than any other interior design style. High quality materials and skilled craftsmanship with loving details such as shelves with utensil boxes, wall units with plate racks and columns reflect the peace and comfort of rural life, making the kitchen the desirable heart of the home. Here, putting a new interpretation on old values, means blending the human touch and modern kitchen technology in perfect harmony.

Modern Country

Un ambiente que ensancha el corazón: Como ningún otro, el estilo rústico transmite una sensación de calidez y recogimiento. Materiales de calidad en acabado artesanal y detalles llenos de cariño, como estanterías con legumbreros, armarios altos con estantes para platos o columnas perfiladas reflejan la calma y comodidad de la vida rural, convirtiendo la cocina en un atractivo centro de atención de la casa. La reinterpretación de valores ancestrales significa aquí calidez humana y técnica de cocina moderna en perfecta armonía.

Modern Country

Un ambiente che apre il cuore: lo stile country trasmette come nessun altro tipo di arredamento calore ed accoglienza. Pregiati materiali in esecuzione artigianale e graziosi dettagli come scaffali con cassettini, pensili con mensole portapiatti o colonne profilate rispecchiano la tranquillità e la piacevolezza della vita di campagna e fanno della cucina un amato centro della casa. Interpretare in modo nuovo gli antichi valori significa qui calore umano e tecnica di cucina moderna in perfetta armonia.

Modern Country

Une ambiance qui ouvre le cœur : plus que tout autre style d'aménagement, le style campagnard est chaleureux et confortable. Les matériaux de haute qualité et les tendres détails comme les étagères avec bacs verseurs, éléments muraux avec vaisseliers ou colonnes profilées reflètent le calme et bien-être de la vie à la campagne et font de la cuisine le centre de vie de la maison. Le fait de réinterpréter d'anciennes valeurs se traduit ici par la combinaison parfaitement harmonieuse de la chaleur humaine et d'une technique de cuisine moderne.



MALAGA

White | Blanco | Bianco | Blanc







BREDA

White | Blanco | Bianco | Blanc







BRISTOL

Velvet blue | Azul seda |
Blu velluto | Bleu velours





LOTUS

White | Blanco | Bianco | Blanc









Details

The kitchen is, and always will be, a space for working, too. As anybody who spends a lot of time in the kitchen will know, it is important that everything is both in easy reach and has its own place. Orderliness, clarity and ergonomic designs mean well-thought-out functionality. Clever innovations, even for the smallest of details, help make for a carefree daily life in the kitchen. This section shows a summary of all possible accessories and fittings.



Detalles

La cocina es y será siempre también un lugar de trabajo. Y los que trabajan mucho en la cocina saben apreciar los recorridos cortos y las cosas en su lugar. Orden, claridad y diseño ergonómico significan funcionalidad avanzada. Es así como las innovaciones inteligentes incluso en los pequeños detalles hacen posible una rutina despreocupada en la cocina. Esta columna muestra de forma resumida y clara todas las opciones de mobiliario.

Dettagli

La cucina è e resta, ciononostante, un luogo di lavoro. Chi opera in cucina apprezza il valore di uno spazio ben strutturato, in cui tutto trova il proprio posto e risulta essere facilmente raggiungibile. Ordine, organizzazione e un design ergonomico danno vita ad una funzionalità ben pensata. L'innovazione garantisce, anche nei dettagli, una vita spensierata in cucina. La presente rubrica fornisce una panoramica di tutte le possibilità di arredo.

Détails

Mais la cuisine reste avant tout un lieu de travail. Et ceux qui y travaillent beaucoup aiment quand les chemins sont courts et que chaque chose a sa place. Ordre, clarté et design ergonomique signifient fonctionnalité bien pensée. Nos touches d'innovation vont jusque dans les moindres détails, pour que votre quotidien dans la cuisine se déroule sans soucis. Dans cette rubrique, vous trouverez un résumé et une vue d'ensemble des différentes possibilités d'aménagement.



Metal shelf support with safety pin

The shelves are particularly hard-wearing and can be adjusted individually via a row of holes in the body.

Soporte de estantes metálico con seguro de extracción

Los suelos son sumamente resistentes y, gracias a una hilera de orificios en el armazón, pueden ajustarse individualmente.

Supporto del fondo metallico con dispositivo di sicurezza contro l'estrazione completa

I ripiani sono molto resistenti e possono essere regolati individualmente nel corpo grazie ad una serie di fori.

Taquets d'étagère en métal avec arrêt

Les étagères sont très résistantes et réglables en hauteur grâce à la rangée de trous dans le caisson du meuble.



Covering wall unit suspension

The cupboard bracket is located out of sight behind back wall of the hanging cupboard and can be adjusted in three dimensions. Covering caps inside the cupboard cover the adjustment screws.

Colgador de muebles altos

Los dispositivos de suspensión de los armarios se encuentran escondidos tras la pared posterior del armario alto y se pueden ajustar en tres dimensiones. Las tapas de cubierta en el interior del armario ocultan los tornillos de ajuste.

Fissaggio dei pensili coperto

La sospensione è invisibile dietro la parete posteriore del pensile alto ed è regolabile in tre dimensioni. I cappucci di copertura coprono le viti di regolazione all'interno del pensile.

Suspension des éléments muraux

Le meuble est équipé de suspensions invisibles sur la partie supérieure de la paroi arrière. Il est ajustable et réglable en hauteur, en profondeur et en largeur. Des cache-vis recouvrent les vis de réglage à l'intérieur des meubles.



Hinge with integrated damping

Installation and disassembling is quick and easy and requires no tools. The hinge can be adjusted in three dimensions.

Bisagra con amortiguación integrada

Los muebles se pueden montar y desmontar de forma rápida y sencilla sin herramientas. La bisagra se puede ajustar en tres dimensiones.

Cerniera con ammortizzazione integrato

Montaggio e smontaggio non richiedono un grande dispendio di tempo e non necessitano l'uso di attrezzi. La cerniera è regolabile in tre dimensioni.

Charnière avec amortisseur intégré

Le montage ou le démontage sont rapides et simples, sans outils. La charnière peut être réglée en hauteur, en profondeur et en largeur.





Base unit with interior pull-outs behind door.
With surcharge: anti-slip mat.

Armario bajo con gavetas interiores detrás la puerta.
Con recargo: esterilla antideslizante.

Base con estraibili interni dietro l'anta.
Con sovrapprezzo: tappetino antiscivolo.

Élément bas avec coulissants intérieurs derrière la porte.
Natte anti-dérapante avec suppl. de prix.

At product range ARThandleless, the bottom shelf has a cross-bonded moulding for opening the hanging cupboard

Para abrir los armarios altos de la serie sin tiradores (ART), el fondo del armario cuenta con un listón de perfil encolado.

Per aprire i pensili alti senza maniglia (ART), il ripiano inferiore viene rinforzato con listello profilato incollato.

Pour ouvrir l'élément haut équipé du système ARTsans poignée, un profil est collé sur l'étagère inférieure.

ARThandleless – Light profile for channel handle

ART handleless means that cabinet panels are milled ready for assembly and the grooved strips are available in stainless steel coloured brushed, matt white or matt polar white. The end of the strips can be optionally designed with front finishing frames.

ART sin tirador – Perfil de gola iluminada

En el acabado «ART sin tirador», los laterales del cuerpo están fresados listos para su montaje. Las molduras están disponibles en los colores acero inoxidable, blanco mate y blanco polar mate. En la terminación de la línea hay la posibilidad de planificar los costados con terminación frontal.

Senza maniglie ART – Profilo luminoso per listello scanalato

Nella tipologia senza impugnature, i lati del corpo vengono fresati già pronti per l'installazione e i listelli scanalati sono disponibili in color acciaio inox, bianco opaco e bianco polare opaco. Sulla terminazione della linea è possibile inserire dei fianchi di chiusura frontale.

Systeme ART – Profil d'éclairage pour gorge

Chez « ART – sans poignée », les parties latérales du corps de cuisine sont fraisées de manière à être prêtes pour le montage ; les lattes de support sont disponibles en coloris acier brossé, blanc mat et blanc polaire mat. Il est possible de planifier la terminaison du bloc cuisine avec des joues.

Finishes | Acabados | Esecuzioni | Exécutions

352

Matt polar white
Blanco polar mate
Bianco polare opaco
Blanc polaire mat

305

Matt white
Blanco mate
Bianco opaco
Blanc mat

320

Stainless steel coloured brushed
Colores acero inoxidable
Color acciaio inoss.
Coloris acier brossé





Pull-out with square railing or glass sides
Gaveta con barandilla rectangular o costados de cristal
Estraibile con corrimano rettangolare oppure lati in vetro
Coulissant avec la barre rectangulaire ou côtés vitrés

Pull-outs

The drawer systems are beautifully shaped, robust and powder-coated in a champagne shade. A wiping channel inside makes them particularly easy to care for. The system runs on full drawer guide rails with soft closing. The drawer is equipped with a square rail as standard. The side frame can be equipped with a pane of glass for a small additional fee.

Gavetas

Los sistemas de gavetas son elegantes, estables y están recubiertos con pintura electroestática de un tono champán. Además, son muy fáciles de limpiar gracias a sus cantos redondeados del interior. El sistema funciona sobre rieles de guía totalmente extraíbles con mecanismo de cierre suave automático. La gaveta cuenta con una varilla cuadrada de serie. Por un pequeño suplemento, el bastidor lateral puede equiparse con un cristal.

Estraibili

I sistemi estraibili sono eleganti, stabili e verniciati a polvere in tonalità champagne. Inoltre, sono di facile manutenzione grazie ad una scanalatura tergente all'interno. Il sistema funziona su guide a estrazione completa, con rientro ammortizzato. L'estratto è dotato di ringhiera rettangolare in serie. Con un supplemento di importo minimo, il telaio laterale può essere dotato di una lastra di vetro.

Coulissants

Les systèmes de guidage sont élégants, robustes, traités époxy couleur champagne. Très faciles à nettoyer grâce aux angles intérieurs arrondis. Le système coulisse sur glissières à sortie totale avec amortisseur. Le tiroir est équipé de barres de guidage rectangulaires en série. Contre un petit supplément, le tiroir peut être équipé d'un habillage latéral en verre.



Storage orga set laminate
Orga-Set para provisiones de material sintético
Set di organizzazione universale in materiale sintético
Kit d'organisation p. provisions mélaminé



Cutlery tray laminate translucent
Cubertero material sintético transparente
Portaposate laminato traslucido
Ramasse-couverts mélaminé translucide



Cutlery tray laminate
Cubertero material sintético
Portaposate laminato
Ramasse-couverts mélaminé



Internal organisation system MOVE

The internal organisation system MOVE made of solid wood offers a variety of options for use thanks to the variable inserts – four boxes in three heights and two base surfaces. The cutlery tray, film roller, knife holder and balancing elements round the concept off and an anti-slip mat makes sure that everything stays in the right place.

Sistema de organización interior MOVE

El sistema de organización interior MOVE de madera maciza se puede emplear de muchas maneras gracias a las bandejas variables (cuatro cajones en tres alturas diferentes y dos superficies de base). Los portacubiertos, portarrollos de cocina, tacos para cuchillos y los elementos de compensación completan el concepto de cocina y, gracias a una alfombrilla antideslizante, se consigue que todo permanezca en el sitio correcto.

Sistema di organizzazione interno MOVE

Grazie ai suoi inserti variabili (4 cassetti a 3 altezze e 2 superfici di base), il sistema di organizzazione interno MOVE in legno massello offre un ampio spettro di possibilità d'impiego. Completano il concetto posate, rulli di pellicola, portacoltelli e elementi di compensazione, mentre un tappetino antiscivolo fa sì che tutto resti al proprio posto.

Système d'organisation intérieure MOVE

Le système d'aménagement intérieur MOVE en bois massif offre une multitude de possibilités grâce aux éléments réglables, quatre compartiments en trois hauteurs et deux surfaces différentes. Range-couverts, dérouleur pour film étirable, porte-couteaux et éléments de compensation parachèvent le concept et un tapis antidérapant fait en sorte que tout reste à sa place.





Cutlery tray solid wood
 Cubertero madera maciza
 Portaposate legno massiccio
 Ramasse-couverts bois massif



Dark ashgrey
 Fresno gris oscuro
 Frassino scurogrigio
 Frêne gris foncé

Innovative storage space concepts

Whether base units with solid wood inside organisation system and cutlery trays or integrated, additional drawers – innovative storage space concepts simplify your work and alleviate organisation.

Los innovadores conceptos de espacio

Ya sean las gavetas de madera maciza con organización interior, o los portacubiertos, o los cajones adicionales integrados. Los innovadores conceptos de espacio de almacenaje facilitan el trabajo y consiguen el orden.

L'organizzazione degli spazi

Che si tratti di cassetti ad estrazione totale in legno massello con inserti per le posate, o di cassetti integrati supplementari, l'organizzazione degli spazi semplifica la vita e crea ordine.

Les concepts innovants de rangement

Qu'il s'agisse de coulissant avec organisation intérieure en bois massif et de ramasse-couverts ou de tiroirs socles – les concepts innovants de rangement facilitent le travail et mettent de l'ordre.



Vario tray with solid wood divider
 Bandeja variable con elemento de separación de madera maciza
 Inserto Vario con elementi divisorii in legno massiccio
 Insert vario avec élément de répartition en bois massif

Vario tray for pull-outs
 Bandeja variable para gavetas
 Inserto Vario per estraibili
 Insert vario pour coulissants



Tall unit for appliances with special sized lift-up door

Electrical devices that cannot be integrated are hidden behind a furniture front with the lift door. Matching fronts allow the storage space above a device recess to be used in full and reduce horizontal joints.

Armario columna para electrodomésticos con puerta elevable variable

Con la puerta elevable, los electrodomésticos que no se pueden integrar desaparecen detrás del frente del mueble. Los frentes de compensación permiten aprovechar el espacio sobre el hueco previsto para un electrodoméstico y se reducen las ranuras horizontales.

Colonna per elettrodomestici con anta basculante di compensazione

Con l'anta sollevabile, gli elettrodomestici non integrabili scompaiono dietro al pannello del mobile. I pannelli di compensazione rendono pienamente utilizzabile lo spazio disponibile sugli apparecchi e vengono ridotti i giunti orizzontali.

Armoire pour appareils avec porte lift de compensation

Grâce à la porte lift, les appareils électroménagers non encastrables disparaissent discrètement derrière une façade. Des façades de compensation permettent une utilisation optimale de l'espace situé au-dessus d'un emplacement pour appareils électroménagers et permettent de réduire les joints horizontaux.





Base unit for towels and cleansing detergent

Armario bajo para paños de cocina y productos de limpieza

Base per asciugamani e detersivi

Élément bas pour torchons et produits de nettoyage



Base unit with cooking AGENT and soft-closing system

Armario bajo con cooking AGENT y cierre soft

Base con cooking AGENT e chiusura soft

Élément bas avec cooking AGENT et fermeture amortie



Base unit for provision with Clip-on shelves with fixed bottom

Armario bajo para provisiones Bandejas colgables con estantes fijos

Base per dispensai Mensole da appendere con ripiano fisso

Élément bas pour provisions Etagère à suspendre avec un fond résistant



Base unit for provisions and bottles with interior drawer and removable bottle-rack

Armario bajo para provisiones y botellas con cajón interior y cesta extraíble para botellas

Base per provviste e bottiglie con cassetto interno e portabottiglie amovibile

Élément bas pour provisions et bouteilles avec tiroir intérieur et porte-bouteille amovible

Base unit with bag for baguette
Armario bajo con bolsa para pan
Base con sacchetto per pane
Élément bas avec sac pour baguette





Swivel shelves LeMans
with metal railing

Estantes pivotantes
LeMans
con bordes de metal

Estraibili ribaltabili
LeMans
con barra longitudinale in metallo

Plateaux pivotants
« LeMans »
avec bastingage en métal



Laminated swivel shelves
Estantes giratorios semicirculos de material sintético
Ripiani girevoli semicerchi plastici
Plateaux tournants demi-lune synthétiques



Semi-circular swivel shelves with metal railing
Estantes giratorios semicirculos con bordes de metal
Ripiani girevoli semicerchi con barra longitudinale in metallo
Plateaux tournants demi-lune avec bastingage en métal

Heavy duty and totally robust:
Corner units with swing-out shelves make full use of every nook and cranny.

Sumamente resistentes y de gran solidez:
Armarios de rincón con estantes giratorios garantizan espacio hasta en el último rincón.

Grande portata unita a grande solidità:
Le basi angolari con piani girevoli estraibili sfruttano lo spazio anche nell'angolo più remoto

Excellente résistance et solidité :
Les éléments d'angle à plateaux pivotants offrent de l'espace de rangement jusque dans les moindres recoins.



Recess equipment Linero MosaiQ
Equipamiento de entrapaño Linero MosaiQ
Corredo per nicchie Linero MosaiQ
Equipement de crédence Linero MosaiQ



Base unit with waste system. Pull-out frame with removable waste sorter.
 Armario bajo con sistema de basuras. Estructura de extracción con cubos de basura colgados.
 Base con pattumiera. Telaio estraibile con contenitori rifiuti da agganciare.
 Élément bas avec système de déchets. Support coulissant avec poubelles encastrables.

Waste system

A good planning reveals many well-thought-out furnishing elements to facilitate the everyday work in the kitchen.

Sistema de basura

Una buena planificación se muestra en un buen equipamiento, que nos facilita el trabajo diario.

Pattumiera

Una buona progettazione si rivela nei molti complementi d'arredo intelligenti, che facilitano il compito di affrontare la quotidianità del lavoro.

Système de déchets

Une planification est réussie grâce aux équipements bien pensés, qui nous simplifie les gestes de tous les jours.



Waste system Separato with SafetyKit (only for Germany)
 Sistema de basura Separato con SafetyKit (solo en Alemania)
 Pattumiera Separato con SafetyKit (solo per la Germania)
 Système de déchets Separato avec SafetyKit (uniquement pour Allemagne)



Sink base unit with waste system MüllEX
 Armario bajo para fregaderos con sistema de basuras MüllEX
 Base per lavello con pattumiera MüllEX
 Élément sous-évier avec système de déchets MüllEX



Sink base unit with waste system Separato
 Armario bajo para fregaderos con sistema de basuras Separato
 Base per lavello con pattumiera Separato
 Élément sous-évier avec système de déchets Separato



Sink base unit with waste system
 Armario bajo para fregaderos con sistema de basuras
 Base per lavello con pattumiera
 Élément sous-évier avec système de déchets



Tall unit for provisions with tandem swivel pull-out
 Armario de almacenaje con gaveta giratoria tándem
 Colonna dispensa con estraibile ribaltabile tandem
 Armoire à provisions avec coulissant pivotant tandem

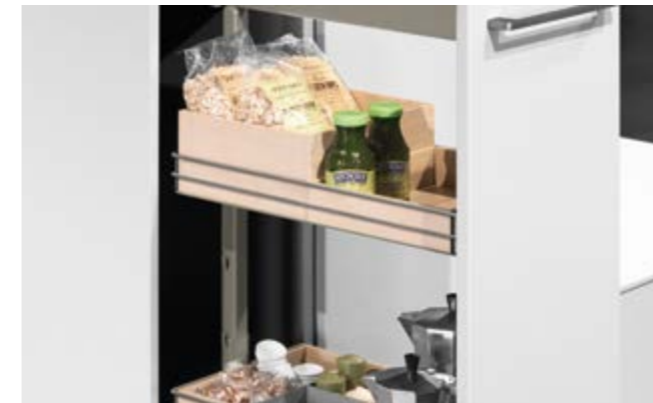


Tall unit for provisions with fully extendable pull-out and soft-closing system
 The CombiLine interior fittings can be selected for larders at a surcharge. The box for the interior organiser MOVE can also be integrated.

Armario de almacenaje con extracción total y cierre soft
 Con recargo, los módulos de despensa se pueden seleccionar con un interior CombiLine. Aquí también se puede integrar la caja del sistema de organización interior MOVE.

Colonna dispensa con estraibile frontale e chiusura soft
 Ad un costo aggiuntivo, si può optare per la disposizione interna CombiLine negli armadi da dispensa. A questa linea è inoltre possibile integrare il cassetto Innerorga MOVE.

Armoire à provisions avec porte coulissante à ouverture intégrale et fermeture amortie
 Contre un supplément de prix, il est possible de choisir l'aménagement intérieur CombiLine pour les armoires à provisions. Il est également possible d'intégrer le compartiment de l'aménagement intérieur MOVE.



Wall unit SlightLift
 Armario alto SlightLift
 Pensile SlightLift
 Élément mural SlightLift



Two part sliding door/lift door with two opening functions:

- 1) The bottom door with handle strip can slide up and disappear behind the top door.
 - 2) Both doors can be lifted upwards.
- Top door with integrated LED light band on the bottom edge
 With linear LED interior lighting

Integrated light control unit with the following functions:

- Doors closed = door lighting on
- Lift the door upwards, door lighting on
- Bottom shelf open = door lighting on interior lighting off
- Lifting of doors = door lighting off interior lighting on

Puerta corredera/abatible de cristal de 2 piezas con dos funciones de apertura:

- El frente inferior con perfil de tirador se puede deslizar verticalmente detrás del frente superior.
- Después, ambos frentes se pueden girar hacia arriba.
- Frente superior en la cara inferior con tira de luz LED integrada
- Con iluminación interior LED lineal

Unidad de mando de la luz integrada con las siguientes funciones:

- Frentes cerrados = iluminación del frente encendida
- desliz. el frente hacia arriba, ilum. del frente encendida
- Compartim. inferior abierto = ilum. del frente encendida Iluminación interior apagada
- Giro de los frentes = iluminación del frente apagada Iluminación interior encendida

Frontale, formato da due ante in vetro, con apertura scorrevole e basculante:

- L'anta inferiore, con maniglia, scorre verticalmente sotto quella superiore. Entrambe le ante possono essere riposte al di sopra del pensile.
- L'anta superiore presenta una striscia LED integrata nel bordo inferiore ed il pensile è dotato di striscia a LED.
- Interna con illuminazione interna LED

Unità di controllo dell'illuminazione integrata, con le seguenti opzioni:

- Se le ante sono chiuse allora l'illuminazione delle ante è accesa
- Se si sollevano le ante allora l'illuminazione delle ante si accende
- Se il vano inferiore è aperto allora l'illuminazione delle ante è accesa e quella interna è spenta
- Se si sollevano le ante allora l'illuminazione delle ante è spenta e quella interna è accesa

Porte coulissante vitrée lift à 2 pièces avec 2 étapes d'ouverture :

- La façade inférieure avec la poignée peut être glissée derrière la façade supérieure. Ensuite les 2 façades peuvent être pivotées vers le haut. La façade supérieure avec une bande lumineuse DEL intégrée sur le chant inférieur.
- Avec éclairage linéaire intérieur DEL

Unité de comm. lum. intégrée avec les fonctions suivantes :

- Façades fermées = éclairage de façade allumé
- Ouvrir la façade inférieure vers le haut = éclairage de façade allumé
- Compartiment inférieur ouvert = éclairage de façade allumé, éclairage intérieur éteint
- Pivotement des façades = Eclairage de façade éteint éclairage intérieur allumé



Wall unit with folding lift-up doors

All swivel systems in hanging cupboards are designed to be adjusted continuously. They are easy to open and close softly. A wide range of planning options are available, as full furniture fronts or in combination with a framed front made from glass.

Armario alto con puertas plegables

Todos los sistemas giratorios de los armarios altos están diseñados de manera que pueden ajustarse progresivamente. Se pueden abrir fácilmente y se cierran con suavidad gracias a un sistema de amortiguación. Tanto como frente completo de mueble como combinado con un frente de marco de cristal, usted dispone de una gran variedad de alternativas para la planificación.

Pensile con anta a libro

Tutti i sistemi orientabili nei pensili alti sono progettati in modo che possano essere regolati in continuo. Si aprono facilmente e si chiudono con un sistema ammortizzante. Pannelli pieni o in combinazione con una cornice in vetro: è disponibile una vasta serie di progettazioni.

Élément mural avec portes pliantes

Tous les systèmes à bascule des éléments hauts sont réglables en continu. Ils sont faciles à ouvrir et équipés d'une fermeture amortie. Vous avez le choix entre de nombreuses variantes pour la conception de votre cuisine, qu'il s'agisse de façades pleines ou en combinaison avec une façade en verre avec cadre.



Wall unit with lift-up door

Armario alto con puerta basculante
Pensile con anta scorrevole
Élément mural avec porte lift

Wall unit with flap door and illuminated base shelf LED*

Armario alto con puerta abatible y fondo luminoso LED*
Pensile con anta basculante e fondo illuminato LED*
Élément mural avec porte relevable et étagère inférieure à éclairage DEL*



Wall unit with LED handle profile

Armario alto con perfil tirador LED
Pensile con profilo maniglia LED
Élément mural avec profil de doigts lumineux DEL

Wall unit with LED handle profile - down

Armario alto con perfil tirador LED - down
Pensile con profilo maniglia LED - down
Élément mural avec profil de doigts lumineux DEL - down

*Also available in combination with downlight LED trim handles
*También disponible en combinación con el perfil tirador LED-down
*Disponibile anche in combinazione con profilo per maniglia LED down
*Livrabable aussi en combinaison avec profil de doigts lumineux - down

LED plinth light
 Iluminación de zócalo LED
 Illuminazione LED per zoccolo
 Eclairage DEL pour socle



LED-illumination for pull-outs

It switches on automatically when the drawer is opened and lights up the contents across the full width.

Gaveta de iluminación LED

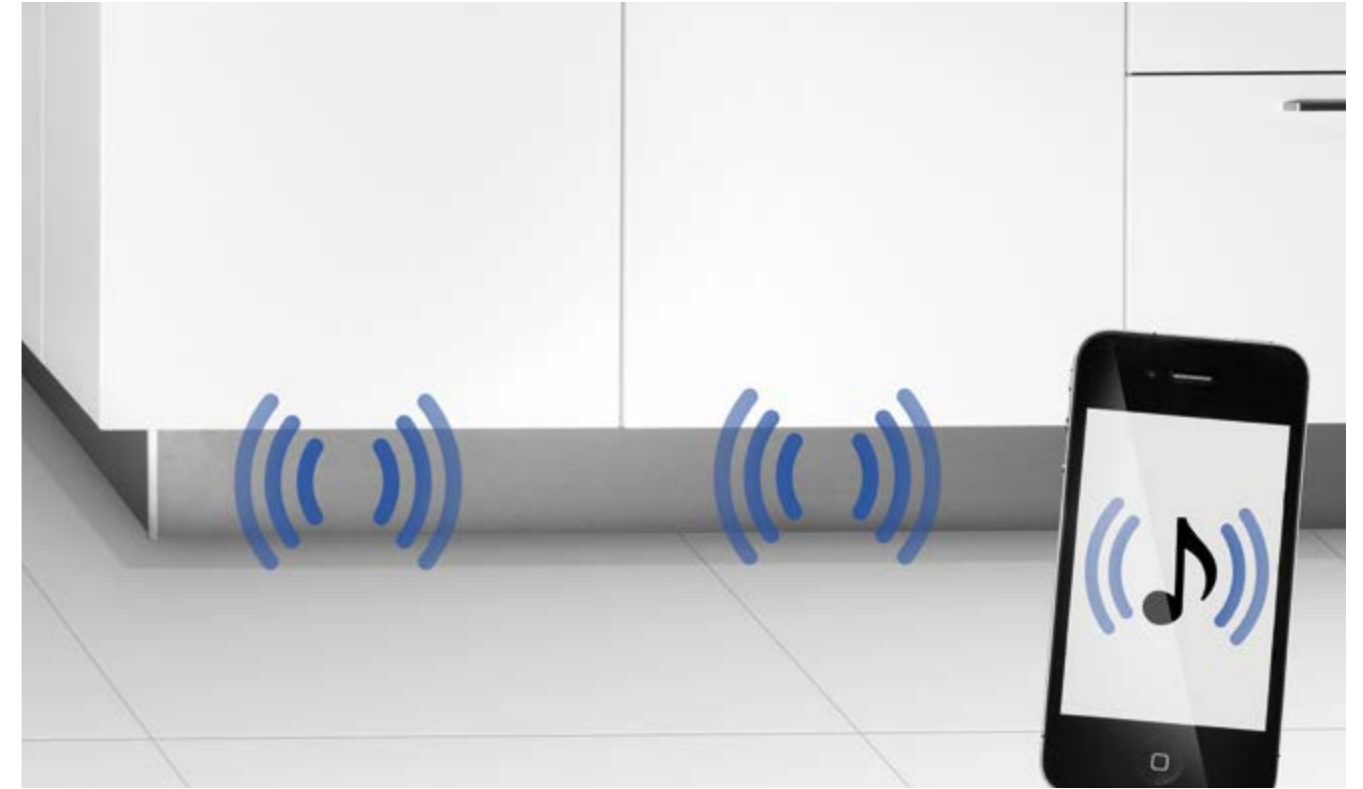
Se enciende automáticamente al abrir la gaveta e ilumina el contenido por todo lo ancho.

Illuminazione LED per estraibile

Si spegne automaticamente quando si apre il cassetto e illumina il contenuto sull'intera larghezza.

Eclairage DEL de coulissant

Elle s'allume automatiquement à l'ouverture du placard et éclaire tout son contenu.



Sound system

Assembly recommendations behind plinth panel; Operated via Bluetooth connection, e.g. using a smartphone or tablet.

Sistema de sonido

Recomendación de montaje detrás del zócalo; el manejo se realiza a través de conexión Bluetooth por ejemplo, con el teléfono o la tabla.

Sound System

Montaggio consigliato dietro la fascia zoccolo; Comandi attivabili tramite connessione Bluetooth, per es. da smartphone/tablet.

Système sonore

Recommandation de montage derrière le bandeau de socle ; Fonctionnement par l'intermédiaire de la connection Bluetooth par exemple via le smartphone ou la tablette PC.



Qi charger for inductive load

Qi cargador (Qi Charger) para carga inductiva

Qi Charger per carico induttivo

Chargeur Qi pour chargement inductif



LED built-under

Can also be installed on the hanging cupboards using an adapter if required.

Iluminación LED montaje debajo los muebles

Si lo desea, también se puede montar con un adaptador en el armario alto.

Faretto LED, montaggio sottofondo

Opzionalmente, può essere inserito un adattatore per i pensili alti.

Eclairage DEL sous meuble

Peut aussi être montée sur l'élément haut avec un adaptateur.

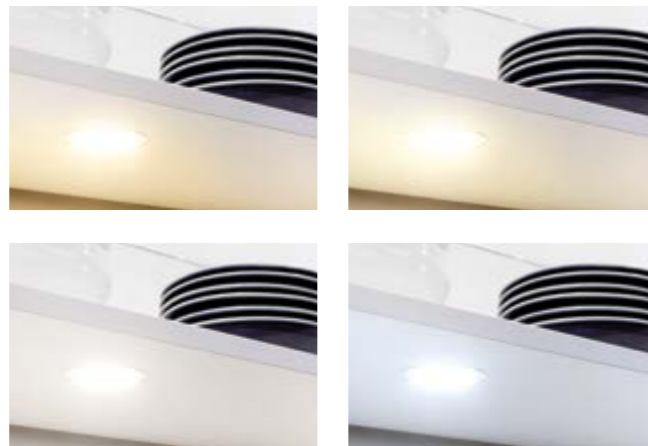


LED spot light with individual colour temperature change

LED recessed luminaires can be used. The recess incl. cable outlet in the shelves are made in the factory.

Lámpara LED integrada con un cambio individual de la temperatura de color

También se pueden integrar focos LED. El fresado con la salida de cables incluida en los estantes se realiza de fábrica.



Lampada LED da incasso con regolazione individuale della temperatura del colore

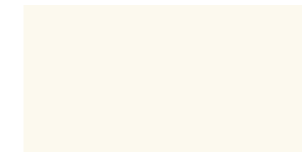
Si possono impiegare lampade LED ad incasso. La fresatura e l'uscita del cavo nel suolo vengono effettuate in fabbrica.

Spot encastrable DEL avec modification individuelle de la température de couleur

Il est possible d'utiliser des DEL encastrées. Le fraisage avec trou pour le passage des fils dans les étagères est effectué en usine.

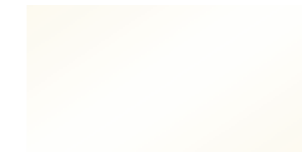
Standard carcasses | Armazones estándar | corpi standard | Corps standard

038



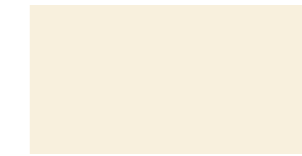
White
Blanco
Bianco
Blanc

302



Shiny white
Blanco brillante
Bianco lucido
Blanc brillant

025



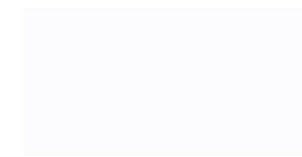
Magnolia
Magnolia
Magnolia
Magnolia

311



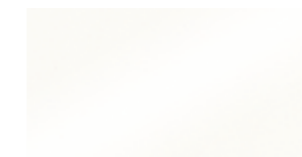
Shiny magnolia
Magnolia brillante
Magnolia lucido
Magnolia brillant

052



Polar white
Blanco polar
Bianco polare
Blanc polaire

209



Shiny polar white
Blanco polar brillante
Bianco polare lucido
Blanc polaire brillant

340



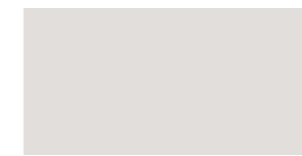
Cashmere
Cachemir
Cachemire
Cachemire

345



Shiny cashmere
Cachemir brillante
Cachemire lucido
Cachemire brillant

176



Taupe
Satén
Satin
Satin

017



Basalt grey
Gris basalto
Grigio basalto
Gris basalte

078



Pearl grey
Gris perla
Grigio perla
Gris perle

024



Stainless steel col.
Color acero inox.
Colore acciaio inox.
Coloris acier inox.

376



Graphite
Grafito
Grafite
Graphite

088



Cornwall oak
Roble cornwall
Quercia cornwall
Chêne cornwall

057



Oak sand
Roble arena
Quercia sabbia
Chêne sable

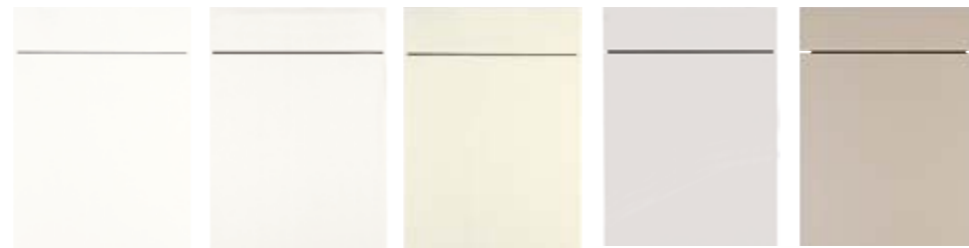
Front overview

Frentes – Visión de conjunto

Elenco modelli

Aperçu des façades

UNO PG0 Laminate/fine structured | Material sintético/textura fina | laminato/struttura fine | Mèlaminée/structurée fine



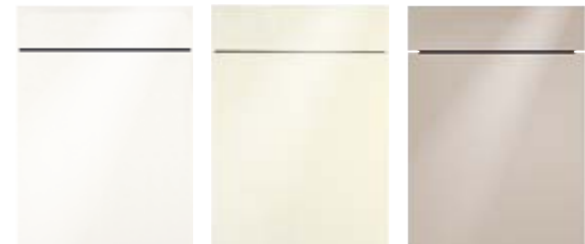
Polar white (ART)	White (ART)	Magnolia (ART)	Taupe (ART)	Cashmere (ART)
Blanco polar (ART)	Bianco (ART)	Magnolia (ART)	Satén (ART)	Cachemir (ART)
Bianco polare (ART)	Bianco (ART)	Magnolia (ART)	Satin (ART)	Cachemire (ART)
Blanc polaire (ART)	Blanc (ART)	Magnolia (ART)	Satin (ART)	Cachemire (ART)

UNO PG0 Laminate/fine structured | Material sintético/textura fina | laminato/struttura fine | Mèlaminée/structurée fine



Basalt grey (ART)	Pearl grey (ART)	Light grey	Graphite (ART)	Golden yellow (ART)	Orient red
Gris basalto (ART)	Gris perla (ART)	Gris luminoso	Grafito (ART)	Amarillo dorado (ART)	Rojo oriente
Grigio basalto (ART)	Grigio perla (ART)	Grigio chiaro	Grafite (ART)	Giallo oro (ART)	Rosso oriente
Gris basalte (ART)	Gris perle (ART)	Gris clair	Graphite (ART)	Jaune d'or (ART)	Rouge oriental

NEO PG0 Shiny laminate | Melamina brill. | Laminato lucido | Mèlaminé brillant



White (ART)	Magnolia (ART)	Cashmere (ART)
Blanco (ART)	Magnolia (ART)	Cachemir (ART)
Bianco (ART)	Magnolia (ART)	Cachemire (ART)
Blanc (ART)	Magnolia (ART)	Cachemire (ART)

COMET PG1 Laminate structured | Material sintético estructurado | Laminato strutturata | Mèlaminé structuré



Putty concrete opal grey (ART)	Putty concrete pearl grey (ART)	Putty concrete graphite (ART)
Hormigón enfoscado gris opalino (ART)	Hormigón enfoscado gris perla (ART)	Hormigón enfoscado grafito (ART)
Calcestr. spatolato grigio opale (ART)	Calcestr. spatolato grigio perla (ART)	Calcestruzzo spatolato grafite (ART)
Béton spatulé gris opale (ART)	Béton spatulé gris perle (ART)	Béton spatulé ggraphite (ART)

BALI PG1 Laminate matex surface | Melamina Matex | Laminato Matex | Mèlaminée/surface de matexsynchrones



Nordic oak (ART)	Light acacia r-cut finish (ART)	Cornwall oak (ART)	Oak sand (ART)	Silk grey oak (ART)
Roble nórdico (ART)	Acacia lum. asser car. (ART)	Roble cornwall (ART)	Roble arena (ART)	Roble gris seda (ART)
Quercia nordica (ART)	Acacia chiara ruvida (ART)	Quercia cornwall (ART)	Quercia sabbia (ART)	Quercia grigio seta (ART)
Chêne nordique (ART)	Acacia clair rugueux (ART)	Chêne cornwall (ART)	Chêne sable (ART)	Chêne gris soie (ART)

TORONTO PG1 Laminate/synchronous pore resp. woodstruktur | Material sintético/superficie poro sincrónico resp. estructura de la madera | Laminato materico con effetto legno/materiali di supporto derivati del legno | Mèlaminée/surface à pores synchrones ou structure bois

ATLANTA PG1 Laminate matex surface | Melamina Matex | Laminato Matex | Mèlaminée/surface de matex



Light acacia (ART)	Grey acacia (ART)	Terra oak (ART)
Acacia luminoso (ART)	Acacia gris (ART)	Roble tierra (ART)
Acacia chiara (ART)	Acacia grigio (ART)	Quercia terra (ART)
Acacia clair (ART)	Acacia gris (ART)	Chêne terra (ART)



Natural vintage oak (ART)	Cognac vintage oak (ART)
Roble envejecido natural (ART)	Roble envejecido coñac (ART)
Quercia antica natura (ART)	Quercia antica cognac (ART)
Chêne antique naturel (ART)	Chêne antique cognac (ART)

TORONTO PG1



Nougat oak (ART)	Grey oak (ART)
Roble nougat (ART)	Roble gris (ART)
Quercia nougat (ART)	Quercia grigio (ART)
Chêne nougat (ART)	Chêne gris (ART)

LASER SOFT PG1 Lacquer laminate ultra matt | Laca laminada ultramate | Vernice laminato opaco speciale | Laminé laque ultra-mat



Polar white (ART)	White (ART)	Magnolia (ART)	Taupe (ART)	Cashmere (ART)
Blanco polar (ART)	Bianco (ART)	Magnolia (ART)	Satén (ART)	Cachemir (ART)
Bianco polare (ART)	Bianco (ART)	Magnolia (ART)	Satin (ART)	Cachemire (ART)
Blanc polaire (ART)	Blanc (ART)	Magnolia (ART)	Satin (ART)	Cachemire (ART)

LASER SOFT PG1 Lacquer laminate ultra matt | Laca laminada ultramate | Vernice laminato opaco speciale | Laminé laque ultra-mat



Basalt grey (ART)	Pearl grey (ART)	Aquamarine (ART)	Mocha brown (ART)	Black (ART)
Gris basalto (ART)	Gris perla (ART)	Aguamarina (ART)	Marrón moca (ART)	Negro (ART)
Grigio basalto (ART)	Grigio perla (ART)	Aquamarina (ART)	Marrone moca (ART)	Nero (ART)
Gris basalte (ART)	Gris perle (ART)	Aigue-marine (ART)	Moka (ART)	Noir (ART)

LASER BRILLANT PG1



Polar white (ART)	White (ART)
Blanco polar (ART)	Blanco (ART)
Bianco polare (ART)	Bianco (ART)
Blanc polaire (ART)	Blanc (ART)

LASER BRILLANT PG1 Lacquer laminate high gloss | Laca laminada alto brillo | Laminata laccata lucido | Laminé laqué très brillant



Magnolia (ART)	Taupe (ART)	Cashmere (ART)	Basalt grey (ART)	Pearl grey (ART)	Chili red (ART)
Magnolia (ART)	Satén (ART)	Cachemir (ART)	Gris basalto (ART)	Grigio perla (ART)	Chile rojo (ART)
Magnolia (ART)	Satin (ART)	Cachemire (ART)	Grigio basalto (ART)	Grigio perla (ART)	Peperoncino rosso (ART)
Magnolia (ART)	Satin (ART)	Cachemire (ART)	Gris basalte (ART)	Gris perle (ART)	Rouge chili (ART)

LOTUS PG2 Laminated matt | Polilaminado mate | Rivestito polimerico opaco | Enveloppée d'un polymère mat



White	Magnolia	Cashmere	Pearl grey
Blanco	Magnolia	Cachemir	Gris perla
Bianco	Magnolia	Cachemire	Grigio perla
Blanc	Magnolia	Cachemire	Gris perle

BREDA PG2 Laminated matt | Polilaminado mate | Rivestito polimerico opaco | Enveloppée d'un polymère mat



White	Magnolia
Blanco	Magnolia
Bianco	Magnolia
Blanc	Magnolia

INTEGRALE PG2 Laminated matt | Polilaminado mate | Rivestito polimerico opaco | Enveloppée d'un polymère mat



White	Pearl grey
Blanco	Gris perla
Bianco	Grigio perla
Blanc	Gris perle

CRISTALL PG3 High gloss lacquer | Lacado alto brillo | Laccato lucido brillante | Lustre laqué



Polar white (ART)	White (ART)	Magnolia (ART)	Taupe (ART)	Metallic carbon (ART)	Black (ART)
Blanco polar (ART)	Blanco (ART)	Magnolia (ART)	Satén (ART)	Carbono metálico (ART)	Negro (ART)
Bianco polare (ART)	Bianco (ART)	Magnolia (ART)	Satin (ART)	Carbono metallico (ART)	Nero (ART)
Blanc polaire (ART)	Blanc (ART)	Magnolia (ART)	Satin (ART)	Carbone métallisé (ART)	Noir (ART)

MALAGA PG2 Laminated matt | Polilaminado mate | Rivestito polimerico opaco | Enveloppée d'un polymère mat



White
Blanco
Bianco
Blanc

BOSTON PG3 Laminate matex surface | Melamina Matex | Laminato Matex | Mèlaminée/surface de matex



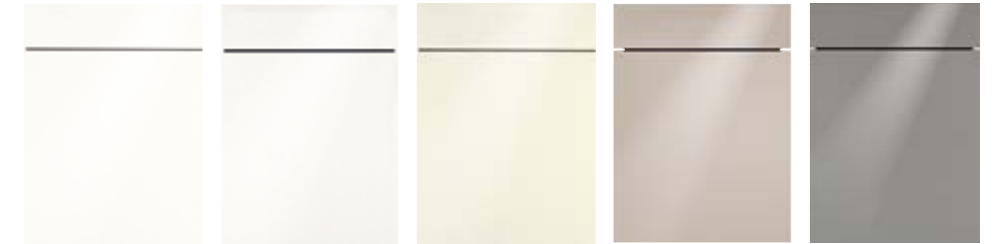
Magnolia Matex	Cornwall oak
Magnolia Matex	Roble cornwall
Magnolia Matex	Quercia cornwall
Magnolia Matex	Chêne cornwall

LUMOS PG4 High gloss lacquer | Lacado alto brillo | Laccato lucido brillante | Lustre laqué



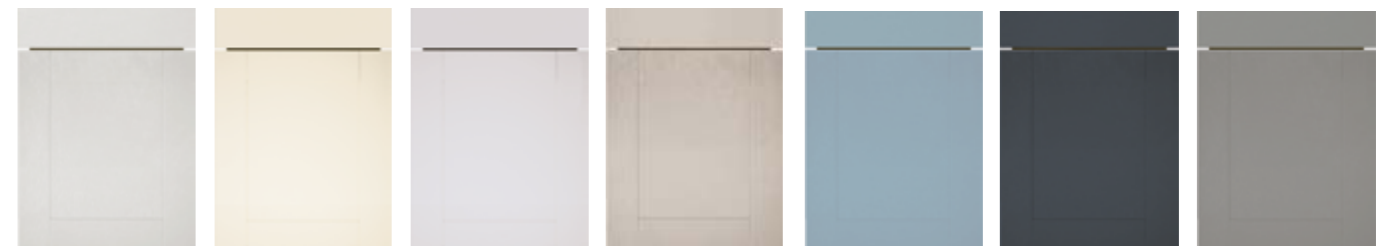
White
Blanco
Bianco
Blanc

FARO PG4 High gloss lacquer | Lacado alto brillo | Laccato lucido brillante | Lustre laqué



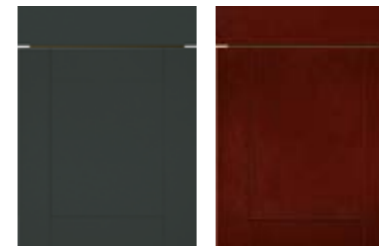
Polar white (ART)	White (ART)	Magnolia (ART)	Cashmere (ART)	Pearl grey (ART)
Blanco polar (ART)	Blanco (ART)	Magnolia (ART)	Cachemir (ART)	Gris perla (ART)
Bianco polare (ART)	Bianco (ART)	Magnolia (ART)	Cachemire (ART)	Grigio perla (ART)
Blanc polaire (ART)	Blanc (ART)	Magnolia (ART)	Cachemire (ART)	Gris perle (ART)

OXFORD PG5 Laminated/ash effect lacquered | Polilaminado/estructurada fresno lacado | Rivestito polimerico/struttura di frassino in laccato | Enveloppée d'un polymère/structure frêne laquée



White	Magnolia	Taupe	Cashmere	Agate blue	Velvet blue	Pearl grey
Blanco	Magnolia	Satén	Cachemir	Ágata azul	Azul seda	Gris perla
Bianco	Magnolia	Satin	Cachemire	Agata blu	Blu velluto	Grigio perla
Blanc	Magnolia	Satin	Cachemire	Bleu agate	Bleu velours	Gris perle

OXFORD PG5



Graphite	Crimson red
Grafito	Rojo carmín
Grafite	Rosso carminio
Graphite	Rouge carmin

BRISTOL PG6 Ash lacquer real wood frame veneered center panel | Fresno lacado marco macizo plafón chapado | Frassino laccato telaio massiccio pannello impiallacciato | Frêne laqué cadre massif panneau plaqué
























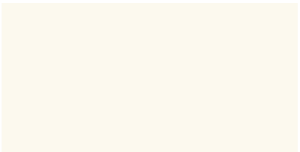
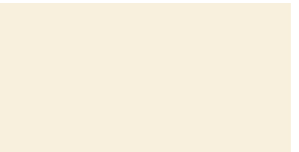
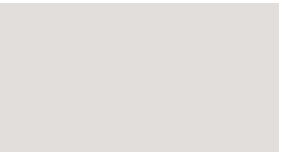





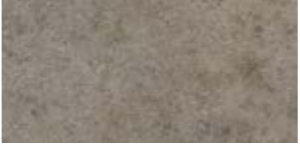










White	Magnolia	Taupe	Cashmere
Blanco	Magnolia	Satén	Cachemir
Bianco	Magnolia	Satin	Cachemire
Blanc	Magnolia	Satin	Cachemire

BRISTOL PG6

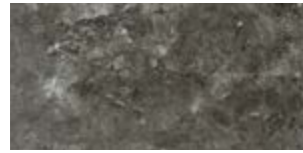


Agate blue	Velvet blue	Pearl grey	Graphite	Crimson red
Ágata azul	Azul seda	Gris perla	Grafito	Rojo carmín
Agata blu	Blu velluto	Grigio perla	Grafite	Rosso carminio
Bleu agate	Bleu velours	Gris perle	Graphite	Rouge carmin

<p>40</p> 	<p>88</p> 	<p>25</p> 	<p>104</p> 
<p>Light acacia effect Acacia luminos repro. Acacia chiara ripro. Acacia clair repro.</p>	<p>Cornwall oak effect Roble cornwall repro. Quercia cornwall ripro. Chêne cornwall repro.</p>	<p>Oak sand effect Roble arena repro. Quercia sabbia ripro. Chêne sable repro.</p>	<p>Natural oak rough-cut finish effect Roble natural aserrado carrasposo repro. Quercia natura ruvido ripro. Chêne naturel rugueux repro.</p>
<p>18</p> 	<p>17</p> 	<p>08</p> 	<p>32</p> 
<p>Arizona pine effect Pino arizona repro. Pino arizona ripro. Pin arizona repro.</p>	<p>Provence ash effect Fresno provence repro. Frassino provence ripro. Frêne provence repro.</p>	<p>Silk grey oak effect Roble gris seda repro. Quercia grigio seta ripro. Chêne gris soie repro.</p>	<p>Pine vintage effect Pino vintage repro. Pino vintage ripro. Pin vintage repro.</p>
<p>34</p> 	<p>91</p> 	<p>80</p> 	<p>56</p> 
<p>Pine chalet effect Pino chalet repro. Pino chalet ripro ripro. Pin chalet repro.</p>	<p>Core oak effect Roble duramen repro. Rovere durame ripro. Coeur de chêne repro.</p>	<p>Grey acacia effect Acacia gris repro. Acacia grigio ripro. Acacia gris repro.</p>	<p>Grey oak grain-cut timber effect Roble duramen gris repro. Quercia durame grigio ripro. Chêne bois de bout gris repro.</p>
<p>66</p> 	<p>52</p> 	<p>77</p> 	<p>28</p> 
<p>Natural oak grain-cut timber effect Roble duramen natural repro. Quercia durame natura ripro. Chêne bois de bout naturel repro.</p>	<p>Walnut siena effect Nogal siena repro. Noce siena ripro. Noix siena repro.</p>	<p>Mountain spruce effect Abeto rojo montaña repro. Abete rosso di montagna ripro. Sapin de montagne repro.</p>	<p>Terra oak effect Roble tierra repro. Quercia terra ripro. Chêne terra repro.</p>
<p>129</p> 	<p>123</p> 	<p>124</p> 	<p>128</p> 
<p>Natural vintage oak effect Roble envejecido natural repro. Quercia antica natura ripro. Chêne antique naturel repro.</p>	<p>Cognac vintage oak effect Roble envejecido coñac repro. Quercia antica cognac ripro. Chêne antique cognac repro.</p>	<p>Nougat oak effect Roble nougat repro. Quercia nougat ripro. Chêne nougat repro.</p>	<p>Grey oak effect Roble gris repro. Quercia grigio ripro. Chêne gris repro.</p>

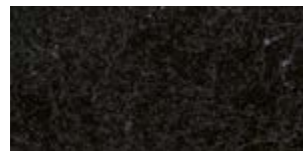
<p>58</p> 	<p>62</p> 	<p>55</p> 	<p>46</p> 
<p>Polar white matt Blanco polar opaco Bianco polare mat Blanc polaire mat</p>	<p>White matt Blanco opaco Bianco mat Blanc mat</p>	<p>Magnolia matt Magnolia opaco Magnolia mat Magnolia mat</p>	<p>Taupe matt Satén opaco Satin mat Satin mat</p>
<p>103</p> 	<p>64</p> 	<p>45</p> 	<p>63</p> 
<p>Cashmere matt Cachemir opaco Cachemire mat Cachemire mat</p>	<p>Basalt grey matt Gris basalto opaco Grigio basalto mat Gris basalte mat</p>	<p>Pearl grey matt Gris perla opaco Grigio perla mat Gris perle mat</p>	<p>Lava grey matt Lava gris opaco Grigio lava mat Gris lave mat</p>
<p>13</p> 	<p>43</p> 	<p>27</p> 	<p>42</p> 
<p>Carrara white Carrara blanco Carrara bianco Carrara blanc</p>	<p>Salento grey beige Salento beige gris Salento grigio beige Salento gris beige</p>	<p>Mica slate Micacita Micascisto Micaschiste</p>	<p>Imperia brown Imperia marrón Imperia marrone Imperia brun</p>
<p>48</p> 	<p>26</p> 	<p>14</p> 	<p>84</p> 
<p>Aurora Aurora Aurora Aurora</p>	<p>Terra Tierra Terra Terra</p>	<p>Dark vesuv Vesuv oscuro Vesuv scuro Vesuv foncé</p>	<p>Metallo Metallo Metallo Metallo</p>
<p>36</p> 	<p>96</p> 	<p>54</p> 	<p>21</p> 
<p>Caledonia Caledonia Caledonia Caledonia</p>	<p>Natural concrete Hormigón natural Calcestruzzo natura Béton naturel</p>	<p>Dark concrete Hormigón oscuro Calcestruzzo cupo Béton foncé</p>	<p>Soap stone mouse grey Esteatita gris ceniza Steatite grigio topo Stéatite gris souris</p>

116



Luna dark
Luna oscuro
Luna scura
Luna foncé

24



Marble black
Mármol negro
Marmo nero
Marbre noir

95



Putty concrete opal grey
Hormigón enfoscado gris opalino
Calcestruzzo spatolato grigio opale
Béton spatulé gris opale

78



Graphite
Grafito
Grafite
Graphite

39



Putty concrete pearl grey
Hormigón enfoscado gris perla
Calcestruzzo spatolato grigio perla
Béton spatulé gris perle

200



Stainless steel coloured brushed
Color acero inoxidable cepillado
Color acciaio inoss. spazzolato
Coloris acier inox. brossé

101



Putty concrete graphite
Hormigón enfoscado grafite
Calcestruzzo spatolato grafite
Béton spatulé ggraphite

All effect finishes also available as back splashes.

Todos los decoros son también disponibles como copetes.

Tutti i decori sono anche disponibili come alzatina.

Tous les décors sont aussi livrables pour les joints muraux.

Handles

There are many handle systems, apart from knobs and grips, which are supplied to match cabinet widths.

Tiradores

Además de botones y tiradores, hay muchos sistemas de agarre, que se suministran conforme a las anchuras del armario.

Maniglie

Oltre a pomelli e maniglie, sono possibili tanti sistemi di maniglia, abbinabili in base alla larghezza del mobile.

Poignées

Oltre les boutons et les poignées, il existe une multitude de systèmes de poignées livrés en fonction de la largeur du meuble.

105



117



409



424



446



303



307



111



342



308



433



459



304



312



103



343



311



434



301



305



318



104



340



353



440



302

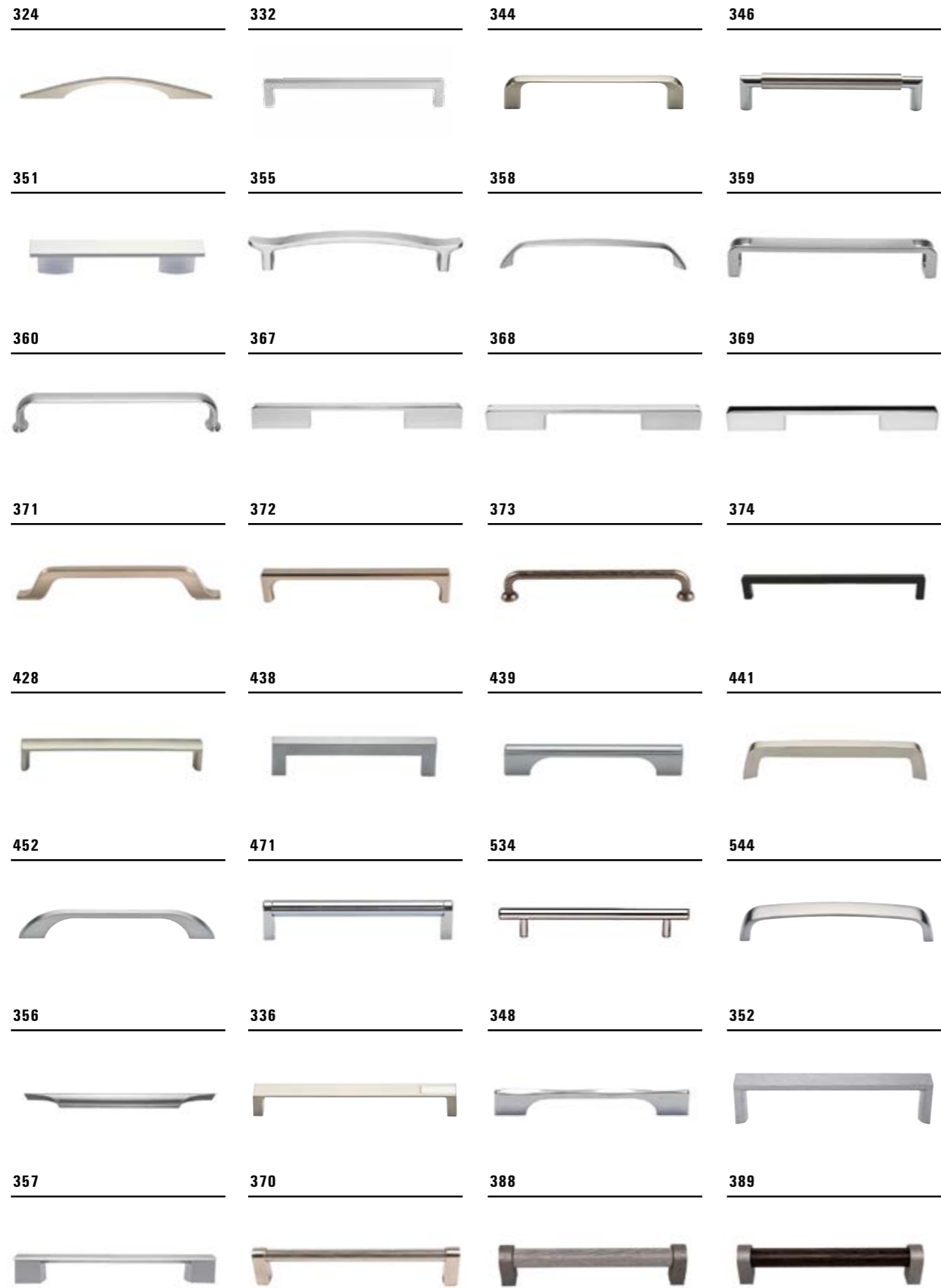


306



319





SUPPORT MATERIAL

Wood composite (e.g. chipboard, MDF) serve as support material. The used materials are suitable for interior fitting (including furniture) or as non-structural elements in dry area. In the area of fitted kitchen the wood composites are used for all refined panels for carcasses, fronts or surrounding material.

LAMINATE (KU/KG)

Surrounding materials in the surfaces KU and KG (shiny) are coated on both sides with a decorative laminate layer based on melamine resin. All four sides have laminated edges. All edges are applied by using PUR-hotmelt adhesive for highest water and temperature resistance.

WORKTOP FINISHES (AD) ON ONE SIDE

Recess panels in worktop decor are coated on one side with decorative laminate, consisting of thermosetting, resin-impregnated core papers and belong therefore to the most rigid surfaces available in furniture production.

**HPL (ED)**

Recess panels are coated on one side, 25 mm gable ends are coated on both sides with laminate, with the special feature of real metal for the top decor layer.

EFFECT LACQUER (LA)

It is an embossed varnishable coating, which is lacquered with a smooth lacquer. The embossment creates a natural wood structure.

HIGH GLOSS LACQUER (LD)

LAMINATE FORM EDGE SHINY
High gloss lacquered surrounding materials are coated on both sides with several lacquer layers to achieve an absolute smooth and even surface. The high mechanical and chemical resistance and the great resistance to light and high stress are the characteristics of this easy-to-care high gloss lacquer.

Surrounding materials are edged allround with a shiny PVC edge. By using a special production process, the formed edge is fused with the surface. Thereby an almost jointless transition from edge to surface is achieved.

**MATERIAL SOPORTE**

Como materiales de base o soporte se utilizan materiales de madera (p. ej. tablero de virutas, MDF). Los materiales utilizados son apropiados para equipamientos interiores (incluyendo muebles) o como elementos no portantes en zonas secas. En la zona de la cocina empotrada se emplean materiales de madera para todos los tableros acabados que se utilizan para cuerpo/frente/entorno.

MATERIAL SINTÉTICO (KU/KG)

Los materiales de las superficies KU y KG (brillantes) se hallan revestidos directamente por ambas caras con un recubrimiento plástico decorativo a base de resina de melamina. Presentan bordes gruesos por los 4 lados. Todos los bordes engrosados se colocan utilizando colas fusibles de PUR a prueba de agua y de calor.

IMITACIÓN DE ENCIMERA (AD) POR UN LADO

Los revestimientos de nichos, con la decoración de la encimera, se recubren por una de las caras con materiales laminados decorativos. El núcleo de dichos materiales decorativos está formado por papeles impregnados de resinas termoadhesivas y forman parte, por tanto, de las superficies más duras que se utilizan en la fabricación de muebles.

HPL (ED)

Los nichos se revisten por una cara, los laterales se revisten con material laminado por ambas caras. Con la particularidad de que la capa decorativa la constituye aquí un metal auténtico.

LACADO MATE (LM)

Los materiales soporte utilizados llevan un recubrimiento apto para barnizar, y los cantos se sellan y rellenan. Se pintan con un barniz de dos componentes. Estos barnizados se caracterizan por una buena resistencia mecánica y química, una extraordinaria resistencia frente a la acción de la luz y una gran capacidad para soportar esfuerzos o sollicitaciones. Gracias al barnizado sin ningún tipo de juntas, quedan las superficies óptimamente protegidas contra la humedad.

REPRO. LACADO (LA)

En este caso se trata de un recubrimiento estampado apto para ser barnizado. Para el barnizado se utiliza un barniz liso. Con el estampado se imita la estructura natural de la madera.

LACADO ALTO BRILLO (LD)

CANTO DE POLÍMERO BRILLANTE
Sobre las dos caras de los materiales del entorno se aplican varias capas de barniz, con el fin de obtener una superficie absolutamente lisa y discreta. Estos barnizados de brillo intenso, de fácil mantenimiento, se caracterizan por una elevada resistencia mecánica y química, una extraordinaria resistencia frente a la acción de la luz y un gran cuerpo. Los materiales del entorno presentan un borde grueso y brillante de material plástico. El borde conformado se fusiona con la superficie gracias a un procedimiento especial de fabricación. De este modo se consigue una transición prácticamente sin junta de separación entre el borde y la superficie.

MATERIALE DI SUPPORTO

Come materiali di supporto vengono utilizzati derivati del legno (pannelli di truciolare, MDF). I materiali utilizzati sono adatti per applicazioni interne (compresi i mobili) o per elementi cartongesso che non supportano. Nell settore cucina vengono utilizzati derivati del legno per tutti i materiali corpo/ ante/materiali dintorno.

LAMINATO (KU/KG)

Materiali circostanti nelle superfici KU e KG (lucido) sono con un rivestimento decorativo, in materiale plastico a base di resina melaminica, su entrambi i lati. I quattro lati sono rivestiti con un bordo in ABS. Tutti i bordi spessi con l'uso di colle termofusibili PUR vengono impiegati per una maggiore resistenza all'acqua e alla temperatura.

DECORO PIANI DI LAVORO (AD) SU UN LATO

I rivestimenti per nicchie nel decoro dei piani di lavoro vengono ricoperti su un lato con laminati decorativi. I laminati decorativi sono composti da carta decorativa termoidurente impregnata di resine melaminiche e fanno parte quindi delle superfici più dure disponibili nella realizzazione del mobile.

HPL (ED)

Schienale nicchia sono finiti su un lato, le spalle da 25mm su entrambi i lati. Con la caratteristica speciale che qui un vero metallo forma il decorativo superiore.

LACCATO OPACO (LM)

I materiali di supporto usati vengono ricoperti con un rivestimento laccabile e i bordi sono sigillati e frollati. La laccatura viene eseguita con una lacca a due componenti. Questa laccatura si contraddistingue per buone proprietà di resistenza meccanica e chimica, eccellente inalterabilità contro l'azione della luce, buon potere riempitivo,



elevata capacità di resistenza alle sollecitazioni. Grazie alla laccatura senza giunture, le superfici laccate sono protette in modo ottimale contro l'umidità.

RIPRO. LACCATO (LA)

Si tratta di un rivestimento in rilievo verniciabile. La verniciatura avviene con una vernice liscia. Con il rilievo la struttura del legno naturale viene riprodotto.

LACCATO LUCIDO BRILLANTE (LD) BORDO ABS LUCIDO

I materiali degli elementi presenti nell'ambiente laccati lucidi brillanti sono ricoperti con più strati di lacca per ottenere una superficie liscia e riposante. Si tratta di un rivestimento in rilievo verniciabile. La verniciatura avviene con un rivestimento laccabile e i bordi sono sigillati e questa laccatura lucida brillante che richiede poca cura. I materiali degli elementi presenti nell'ambiente vengono dotati di un bordo spesso ABS lucido. Grazie ad uno speciale procedimento di produzione il bordo si fonde con la superficie. Si realizza in tal modo un passaggio dal bordo alla superficie quasi senza giuntura visibile.

LES MATÉRIAUX SUPPORTS

Les matériaux en bois sont utilisés comme matériaux supports (par ex. aggloméré, MDF). Les matériaux utilisés sont appropriés pour l'aménagement d'intérieur (y compris les meubles) ou pour les éléments non porteurs dans le domaine de la cuisine aménagée, les matériaux en bois sont utilisés pour tous les panneaux pour le corps/la façade/ les matériaux décor.

MÉLAMINÉ (KU/KG)

Les matériaux décor dans les coloris KU et KG (brillant) sont recouverts des deux côtés par une feuille mélaminée décorée à base de résine de mélamine. Les chants sont recouverts des 4 côtés par un chant épais. Les chants épais sont collés grâce à une colle PUR très résistante à l'eau et aux températures.

COUL. DES PLANS DE TRAV. (AD) D'UN SEUL CÔTÉ

Les panneaux de crédence en coloris de plan de travail sont recouverts d'un seul côté d'un stratifié décoré. Ces stratifiés décorés sont fabriqués à partir de papier d'apprêt imprégné de résine thermodurcissable et font partie des matériaux les plus durs disponibles dans l'ameublement.

**STRATIFIÉ (ED)**

Les panneaux de crédence sont recouverts de stratifié d'un seul côté, et les joues de 25 mm de deux côtés. Avec la particularité que du vrai métal constitue la couche supérieure décorative.

LAQUÉ MAT (LM)

Les matériaux supports utilisés sont recouverts d'un papier d'apprêt préparé pour être peint et les chants sont scellés. Le laquage est réalisé avec une laqué à 2 composants. Ces laqués se caractérisent par une bonne résistance mécanique et chimique, une excellente constance contre les effets de la lumière, des couleurs puissantes, une résistance aux sollicitations élevées. Grâce à un laquage lisse, les surfaces laquées sont protégées de façon optimale contre l'humidité.

REPRO. LAQUÉ (LA)

Il s'agit ici d'un papier d'apprêt structuré préparé pour être peint. Le laquage se fait avec une laqué lisse. Grâce à la structure, on obtient une imitation naturelle du bois.

LUSTRE LAQUÉ (LD)

CHANT ÉPAIS LÉGÈREM. ARRONDI BRILLANT
Les matériaux décor lustres laqués sont recouverts des 2 côtés de plusieurs couches de laqués, pour obtenir une surface absolument lisse. Ces laqués lustres, faciles d'entretien, se caractérisent par une bonne résistance mécanique et chimique, une excellente constance contre les effets de la lumière, des couleurs puissantes. Les matériaux décor reçoivent tout autour un chant épais légèrement arrondi brillant. Selon un procédé spécifique, les chants sont fusionnés avec la surface. Ainsi on obtient une transition presque sans jointure entre le chant et la façade.



PUResist

Perfect edge – optimal gluing. Häcker kitchens consistently use the premium quality “water resist PUR gluing” for all edges. A polyurethane reaction adhesive free from formaldehyde and solvents is used for this. The benefits include significantly stronger adhesion between the wooden material and the edge, as well as ideal protection against moisture penetration. For fronts, this technique means an outstanding look with invisible joints, combined with the best quality properties.

PUResist

Todos los bordes cuentan con el encolado impermeable «water-resist-PUResist», para el que se emplea un adhesivo reactivo de poliuretano exento de formaldehído y disolventes. Entre sus ventajas se incluye una adherencia considerablemente mayor entre los productos derivados de la madera y los bordes, así como una protección óptima contra la humedad. A los frentes, esta técnica les confiere un aspecto fabuloso gracias a la llamada junta de visibilidad cero combinada con características de calidad superior.

PUResist

Per tutti i bordi viene sempre impiegato un incollamento “resistente all’acqua PUResist” di alta qualità. Viene perciò utilizzato un adesivo reattivo in poliuretano senza formaldeide né solventi. Tra i vantaggi che ne derivano si contano un’adesione decisamente più forte tra materiale in legno e bordi e una protezione ottimale dalla penetrazione di umidità. Nei pannelli, questa tecnica consente un aspetto eccezionale con giunture a zero visibilità e migliori caratteristiche qualitative.

PUResist

Nous utilisons, pour toutes les arêtes, le « collage PURresist waterproof » de haute qualité. À cet effet, une colle polyuréthane sans formaldéhyde ni solvant est utilisée. Les avantages qu’elle présente sont notamment une adhérence sensiblement plus forte entre le bois et les arêtes ainsi qu’une protection optimale contre l’infiltration de l’humidité. Pour les façades, cette technique est synonyme d’un aspect visuel exceptionnel avec la fameuse « jointure invisible » allié à la meilleure qualité.

PURemission

Furthermore we fulfil the strict requirements of the US-American standards CARB2 93120 and TSCA title 6 with regard to formaldehyde emissions. The certified materials according to CARB2 (California Air Resources Board) fall significantly below the tolerated limit of the emission class E1 (0,1 ppm) with a formaldehyde emission $\leq 0,05$ ppm (parts per million) and therefore satisfy the stricter emission requirements (e.g. in the USA). This standard applies to all goods made of wood supplied by us worldwide.

PURemission

Además satisfacemos los exigentes requisitos de las normas estadounidenses CARB2 93120 y TSCA title 6 en cuanto a las emisiones de formaldehído. Con una emisión de formaldehído $\leq 0,05$ ppm (parts per million), los materiales certificados conforme a estas directrices relativos a la emisión según CARB2 (California Air Resources Board) están claramente por debajo del valor límite permitido de la clase de emisión E1 (0,1 ppm), y satisfacen los requisitos de emisión legales más estrictos (p. ej. en EE.UU.). Esta directriz es válida para todos los productos de madera que vendemos a nivel mundial.

PURemission

Inoltre, rispettiamo a pieno le rigidissime normative degli Stati Uniti, ossia la CARB2 93120 e la TSCA – titolo sesto, in riferimento alle emissioni di formaldeide. I materiali che soddisfano la normativa CARB2 (California Air Resources Board) presentano una classe di emissione molto più bassa rispetto a quella prevista dalla normativa europea E1 (0,1 particelle per milione) con un valore $\leq 0,05$ ppm. Qualsiasi articolo, da noi, prodotto con legno e/o materiali derivati e spedito in tutto il mondo, rispetta questo standard.

PURemission

De plus, nous respectons les exigences élevées des standards américains CARB2 93120 et TSCA title 6 concernant les émissions de formaldéhyde. Ces directives sur les émissions des matériaux certifiés selon CARB2 (California Air Resources Board) avec une émission de formaldéhyde $\leq 0,05$ ppm (partie par million) n’atteignent pas la limite autorisée de la classe d’émissions E1 (0,1 ppm) et sont adaptées aux exigences légales renforcées d’émissions (par. ex aux U.S.A). Ces directives sont valables pour tous nos produits en bois livrés dans le monde entier.

For love of nature

Minimise environmental pollution, improve environmental protection. As a family firm and industrial enterprise, we face up to our responsibility for the environment and for future generations. That’s why we champion the protection of our natural resources. Our environmental management system has been certified since 2009. We pay particular attention to energy efficiency, sustainable waste disposal and emission reduction.

Por amor al medio ambiente

Reducir el impacto medioambiental, mejorar la protección del medio ambiente. Como industria y empresa familiar, asumimos nuestra responsabilidad con el medio ambiente y con las futuras generaciones. Por ello, trabajamos para proteger nuestros recursos naturales básicos. Nuestro sistema de gestión medioambiental está certificado desde 2009. Prestamos especial atención a la eficiencia energética, la gestión sostenible de residuos y la reducción de emisiones.

Per amore dell’ambiente

Ridurre l’inquinamento ambientale e migliorarne la protezione. In qualità di impresa industriale e familiare, ci sentiamo responsabili per l’ambiente nei confronti delle generazioni future. Per questo ci impegniamo a garantire condizioni di vita naturali. Il nostro sistema di gestione ambientale è certificato dal 2009. Prestiamo particolare attenzione all’efficienza energetica, ad una gestione sostenibile dei rifiuti e alla riduzione delle emissioni.

Par amour de l’environnement

Minimiser la pollution, améliorer la protection de l’environnement. En tant qu’industriel et entreprise familiale, nous prenons nos responsabilités envers l’environnement et les générations futures. C’est pour cela que nous nous investissons dans la protection des fondements naturels de la vie. Depuis 2009, notre management moderne de l’environnement est certifié. Nous veillons en particulier à l’efficacité énergétique, au traitement des déchets et à la diminution des émissions durables.

Modernity

Modernidad | Modernità | Moderne

6

TORONTO

Nougat oak | Roble nougat |
Quercia nougat | Chêne nougat

12

CRISTALL

Taupe high gloss lacquer | Satén laca alto brillo |
Satin laccato lucido brillante | Satin lustre laqué

16

UNO

Graphite | Grafito | Grafite | Graphite

22

BALI

Oak sand | Roble arena |
Quercia sabbia | Chêne sable

LASER SOFT

Aquamarine | Aguamarina |
Aquamarina | Aigue-marine

24

INTEGRALE

Pearl grey | Gris perla | Grigio perla | Gris perle

30

CRISTALL

Metallic carbon high gloss lacquer |
Carbono metálico laca alto brillo |
Carbono metallico laccato lucido brillante |
Carbone métallisé lustre laqué

UNO

White | Blanco | Bianco | Blanc

32

UNO

Golden yellow | Amarillo dorado |
Giallo oro | Jaune d'or

34

LASER SOFT

Mocha brown | Marrón moca |
Marrone moca | Moka

36

INTEGRALE

White | Blanco | Bianco | Blanc

38

CRISTALL

Polar white high gloss lacquer |
Blanco polar laca alto brillo |
Bianco polare laccato lucido brillante |
Blanc polaire lustre laqué

40

LOTUS

Pearl grey | Gris perla |
Grigio perla | Gris perle

46

TORONTO GL

Cognac vintage oak | Roble envejecido coñac |
Quercia antica cognac | Chêne antique cognac

52

COMET GL

Putty concrete pearl grey |
Hormigón enfoscado gris perla |
Calcestruzzo spatolato grigio perla |
Béton spatulé gris perle

LASER SOFT GL

Polar white | Blanco polar |
Bianco polare | Blanc polaire

56

LASER SOFT GL

Aquamarine | Aguamarina |
Aquamarina | Aigue-marine

58

FARO GL

Polar white | Blanco polar |
Bianco polare | Blanc polaire

BALI GL

Silk grey oak | Roble gris seda |
Quercia grigio seta | Chêne gris soie

60

COMET GL

Putty concrete graphite |
Hormigón enfoscado grafito |
Calcestruzzo spatolato grafite |
Béton spatulé graphite

CRISTALL GL

Black high gloss lacquer |
Negro laca alto brillo |
Nero laccato lucido brillante |
Noir lustre laqué

66

LASER SOFT GL

Cashmere | Cachemir |
Cachemire | Cachemire

68

BALI GL

Silk grey oak | Roble gris seda |
Quercia grigio seta | Chêne gris soie

70

BALI GL

Nordic oak | Roble nórdico |
Quercia nordica | Chêne nordique

UNO GL

Orient red | Rojo oriente |
Rosso oriente | Rouge oriental

Handleless

Sin tiradores | Senza maniglie | Sans poignées

Modern Country

Modern Country | Modern Country | Modern Country

74

MALAGA

White | Blanco | Bianco | Blanc

80

BREDA

White | Blanco | Bianco | Blanc

83

BREDA

Magnolia | Magnolia |
Magnolia | Magnolia

84

BRISTOL

Velvet blue | Azul seda |
Blu velluto | Bleu velours

88

LOTUS

White | Blanco | Bianco | Blanc

96

Equipment | Equipamiento |
Equipaggiamento | Equipement

123

Standard carcasses | Armazones estándar |
Corpi standard | Corps standard

124

Front overview |
Frentes – Visión de conjunto |
Elenco modelli | Aperçu des façades

128

Worktops | Encimeras | Piani di lavoro |
Plans de travail

131

Handles | Tiradores | Maniglie | Poignées

134

Material science | Ciencia de materiales |
Informazioni sul materiale |
Etude des matériaux

136

For love of nature |
Por amor al medio ambiente |
Per amore dell'ambiente |
Par amour de l'environnement

137

PUResist | PUResist |
PUResist | PUResist

137

PURemission | PURemission |
PURemission | PURemission

We reserve the right to alter sizes and specification of goods without notice and are not liable for printing errors. This catalogue supercedes previous catalogues.

Reservado el derecho de modificaciones en el programa, material, modelo y medidas.

Todos los ejemplos de instalación se entienden sin compromiso. Nos reservamos el derecho de notificar las erratas de imprenta. El presente catálogo invalida a todos los demás publicados hasta ahora.

Con riserva di modifiche riguardanti programma, materiali, esecuzione, dimensioni. Gli esempi di arredamento mostrati non sono impegnativi. Con riserva di correzione di eventuali errori di stampa. La pubblicazione del presente catalogo annulla tutti i cataloghi precedenti.

Sous réserve de modifications de programmes, de matériaux et de dimensions. Exemples d'agencement non contractuels. Sous réserve d'erreurs éventuelles d'impression. La parution du présent catalogue annule et remplace tous les précédents.